

163689-2026 - Hange

Saksamaa – Vangiveo sõidukid – 6 Gefangenentransporter mit Vergitterung

OJ S 48/2026 10/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

E-posti aadress: vergabestelle@mdjd.brandenburg.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: 6 Gefangenentransporter mit Vergitterung

Kirjeldus: Ausgeschrieben wird die Lieferung von sechs Gefangenentransportwagen mit Vergitterung, Kleintransporter, Normaldach Näheres zur Ausgestaltung der Fahrzeuge ist der Leistungsbeschreibung sowie den weiteren Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Menetluse tunnus: 073d0558-d95c-4063-8377-67655bedef9a

Sisemine tunnus: MdJD-1.6-2026-01

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34114210 Vangiveo sõidukid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Anton-Saefkow-Allee 22

Linn: Brandenburg an der Havel

Sihtnumber: 14772

Riik – jaotus (NUTS): Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt (DE401)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Oststraße 2

Linn: Cottbus

Sihtnumber: 03052

Riik – jaotus (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Lehmkietenweg 1

Linn: Luckau OT Duben

Sihtnumber: 15926

Riik – jaotus (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 448 739,50 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YD7HLQY#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 6 Gefangenentransporter mit Vergitterung

Kirjeldus: Ausgeschrieben wird die Lieferung von sechs Gefangenentransportwagen mit Vergitterung, Kleintransporter, Normaldach - Typ: Kleintransporter, Normaldach (Eignung für Einsatzzweck: Transporter für gesicherte Personenbeförderung; Eignung für Einsatzgebiet: Einsatz als Straßenfahrzeug) - Länge: L2H1 - zul. Gesamtmasse: max. 3.500 kg - Nutzlast: min. Zuladung 830 kg; Die Karosserie muss in ihrer Materialbeschaffenheit und hinsichtlich der zur Verfügung stehenden Nutzlast für einen Einbau von Fenstergittern und einer Vergitterung mit zusätzlicher Sicherheitstür geeignet sein. - Motor: 90 bis 110 kW - Getriebe: Automatikgetriebe mit mind. 6-Gang - Art des Kraftstoffs: Diesel - Abgasnorm /Umweltstandard: Euro 6d-ISC-FCM bzw. aktuelle Umweltnorm gem. WLTC/WLTP Die gesamten Anforderungen können der Leistungsbeschreibung sowie den weiteren Vergabeunterlagen entnommen werden.

Sisemine tunnus: MdJD-1.6-2026-01

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34114210 Vangiveo sõidukid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Anton-Saefkow-Allee 22

Linn: Brandenburg an der Havel

Sihtnumber: 14772

Riik – jaotus (NUTS): Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt (DE401)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Oststraße 2

Linn: Cottbus

Sihtnumber: 03052

Riik – jaotus (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Riik: Saksamaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Lehmkietenweg 1

Linn: Luckau OT Duben

Sihtnumber: 15926
Riik – jaotus (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Kraftstoffverbrauch, CO2 Ausstoß sowie Schadstoffemissionen werden bei der Bewertung berücksichtigt.

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine

Kirjeldus: Zahlung des Mindestentgelts nach dem BbgVergG

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Saastuse vältimine ja tõrje

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Õiglased töötingimused

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis über die Eintragung im Handels-, Berufs- bzw. Vereinsregister

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in folgender Höhe: angemessen (Versicherungshöhe muss angegeben werden)

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angabe von mindestens einem Referenzprojekt, bei dem in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren ein koloriertes Sonderfahrzeug mit entsprechenden justizspezifischen Ausbauten (Funk, Sondersignalanlage etc.) erfolgreich an Justizbehörden ausgeliefert wurde mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Höhe des Angebotspreises

Kirjeldus: Kosten Basisfahrzeug (Netto und Brutto) Kosten Aus- und Umbau (Netto und Brutto)

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 70

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Energieverbrauch

Kirjeldus: Angaben zum Kraftstoffverbrauch nach den einheitlichen Prüfvorschriften in der aktuellen Fassung

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: CO2-Emissionen

Kirjeldus: Wie hoch ist der durchschnittlichen CO2-Ausstoß in g/km?

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Schadstoffemissionen

Kirjeldus: Wie hoch ist der durchschnittliche NOX-Ausstoß in g/km? Wie hoch ist der durchschnittliche Ausstoß an Partikeln in g/km? Wie hoch ist der durchschnittliche Nichtmethan-Kohlenwasserstoff-Ausstoß in g/km? Angabe der Emissionsklasse für das Fahrzeug

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 05/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YD7HLQY/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YD7HLQY>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YD7HLQY>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Gem. § 56 Abs. 2 VgV kann der Auftraggeber den Bieter auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene und leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, dies gilt insbesondere für Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

Registreerimisnumber: DE815729160

Postiaadress: Heinrich-Mann-Allee 107

Linn: Potsdam

Sihtnumber: 14473

Riik – jaotus (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle MdJD - Referat 1.4

E-posti aadress: vergabestelle@mdjd.brandenburg.de

Telefon: 0331 866 3147

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registreerimisnumber: t:03318661719

Postiaadress: Heinrich-Mann-Allee 107

Linn: Potsdam

Sihtnumber: 14473

Riik – jaotus (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Geschäftsstelle der Vergabekammer des Landes Brandenburg

E-posti aadress: vergabekammer@mwae.brandenburg.de

Telefon: +49 3318661719

Faks: +49 3318661652

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

56d3e427-e2a8-48c8-90e4-b6e69a5c1e2b-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Auf Grund einer Bieterfrage wurde ein Punkt der Leistungsbeschreibung angepasst.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Leistungsbeschreibung Punkt 5 alt: Auf die Leistung erfolgen Abschlagszahlungen nach Abschluss von Bauabschnitten: 1. Abschlag i.H.v. 50%: Nach Erwerb und Lieferung des Grundfahrzeuges sowie Übergabe der Fahrzeugpapiere. Die Rechnung für die 1. Abschlagszahlung ist spätestens bis zum 31. August 2026 zu übermitteln. 2. Abschlag i.H.v. 50%: Nach Gesamtabnahme und Übereignung. Das Fahrzeug ist zur Abnahme vorzustellen. Das Fahrzeug ist zulassungsfähig spätestens bis zum 20. November 2026 an den Auftraggeber zu übergeben. Rechnungsstellung hat gleichzeitig zu erfolgen. Leistungsbeschreibung Punkt 5 neu: Auf die Leistung erfolgen Abschlagszahlungen nach Abschluss von Bauabschnitten: 1. Abschlag i.H.v. 50%: Nach Erwerb und Lieferung des Grundfahrzeuges sowie Übergabe der Fahrzeugpapiere. Die Rechnung für die 1. Abschlagszahlung ist bis zum 20. November 2026 zu übermitteln. 2. Abschlag i.H.v. 50%: Nach Gesamtabnahme und Übereignung. Das Fahrzeug ist zur Abnahme vorzustellen. Das Fahrzeug ist zulassungsfähig spätestens bis zum 31. März 2027 an den Auftraggeber zu übergeben. Rechnungsstellung hat gleichzeitig zu erfolgen.
Hankedokumente muudeti: 06/03/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 96b08472-4f23-4a3a-a3bf-2e32fb255ae9 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 09/03/2026 07:03:45 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 163689-2026

ELT S väljaande number: 48/2026

Avaldamise kuupäev: 10/03/2026